



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

**Послание Генерального директора ЮНЕСКО  
г-жи Ирины Боковой  
по случаю Международного дня франкофонии**

**20 марта 2013 г.**

Писатель Жан-Мари Гюстав Ле Клезю, лауреат Нобелевской премии в области литературы, описывает французский язык так: «Цельный язык, в котором перемолоты и зерно, и отруби, язык-метис». Французский язык черпает свою силу из многообразия народов и культур, которые его используют, постоянно обогащая его и придавая ему жизненные силы.

В Международный день франкофонии ЮНЕСКО воздает должное богатым возможностям французского языка в деле сближения народов и культур в качестве инструмента, содействующего взаимопониманию и миру.

Мы хотим также подчеркнуть важность языкового разнообразия в качестве одного из условий искреннего и подлинного сотрудничества, в котором каждый может выразить с точностью и прямотой свою мысль, не прибегая к заимствованным словам. Это вопрос равенства и уважения, вопрос эффективности и ясности. Именно поэтому ЮНЕСКО уделяет особое внимание поощрению французского языка в качестве рабочего языка и источника новых идей и четкости их формулировок в ходе выполнения своего мандата.

Празднование Дня франкофонии является также возможностью продемонстрировать нашу приверженность таким ценностям, как демократия, достоинство человека, права человека, свобода выражения мнений, которые французский язык поддерживал в прошлом и защите которых он оказывает содействие в наши дни, предоставляя платформу для ведения диалога и взаимного сотрудничества, выходящих за рамки границ.

В этом и заключается смысл существования ЮНЕСКО, в ее решительном стремлении создавать с помощью образования, науки и культуры условия для интеллектуальной и моральной солидарности человечества. Эта интеллектуальная солидарность выражается и укрепляется в использовании языков. Франкофония находится в центре этих стремлений, а ее поощрение в качестве движущей силы развития и источника мира представляет собой священный долг, которому ЮНЕСКО уделяет особое внимание.

Ирина Бокова